



EN Quick Start Guide

- Turn ON your device (e.g.TV). Check if you can operate the TV, using your new universal remote control.
If the TV does not respond, continue with step 2.



- Press and hold the device selection key (e.g.) for 5 seconds until the red Setup LED @ lights up.



- Look up the four-digit code for your brand and device (e.g.TV) in the 'Shortlist with brands' in this Quick start Guide.



Enter the code using the digit keys (e.g. Philips TV,).



- Press and hold the key and immediately release it as soon as the device (e.g.TV) switches off (standby).

- This step normally takes between 5 and 60 seconds.



- Turn on the device (e.g.TV) and try out the keys you need for operating the TV.

- If a key does not function as expected, press and hold it and immediately release it as soon as it works.



- Press the device selection key (e.g.) twice to save your settings and exit setup mode.



Note

If you wish to restart setup, you can start again from the beginning at any time.

DE Start-Kurzanleitung

- Schalten Sie Ihr Gerät EIN (z. B. das Fernsehgerät). Prüfen Sie, ob Sie das Fernsehgerät mit der neuen Universal-Fernbedienung steuern können. Wenn das Fernsehgerät nicht reagiert, fahren Sie mit Schritt 2 fort.



- Halten Sie die Geräteauswahltaste (z. B.) 5 Sekunden lang gedrückt, bis die rote Einrichtungs-LED @ aufleuchtet.



- Schlagen Sie den vierstelligen Code für Ihre Marke und Ihr Gerät (z. B. das Fernsehgerät) in der 'Markenkurzliste' in dieser Start-Kurzanleitung nach.



Geben Sie den Code mithilfe der Zifferntasten ein (z. B. Philips TV,).



- Halten Sie die -Taste gedrückt, und lassen Sie sie sofort los, wenn sich das Gerät (z. B. das Fernsehgerät) ausschaltet (Standby).



- Dieser Schritt dauert normalerweise zwischen 5 und 60 Sekunden.

- Schalten Sie das Gerät ein (z. B. das Fernsehgerät), und testen Sie die Tasten, die Sie für die Steuerung des Fernsehgeräts benötigen.



- Sollte eine Taste nicht wie erwartet funktionieren, halten Sie sie gedrückt, und lassen Sie sie sofort los, wenn sie funktioniert.



- Drücken Sie die Geräteauswahltaste (z. B.) zweimal, um Ihre Einstellungen zu speichern und den Einrichtungsmodus zu verlassen.



Hinweis

Wenn Sie die Einrichtung wiederholen möchten, können Sie jederzeit ganz von vorn anfangen.

FR Guide de démarrage rapide

- Allumez votre appareil (votre téléviseur, par exemple). Vérifiez que vous pouvez faire fonctionner votre téléviseur à l'aide de votre nouvelle télécommande universelle. Si le téléviseur ne répond pas, reportez-vous à l'étape 2.



- Maintenez la touche de sélection des appareils (, par exemple) enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration @ s'allume.



- Recherchez le code à quatre chiffres correspondant à votre marque et appareil (le téléviseur, par exemple) dans la section 'Liste des marques' de ce Guide de démarrage rapide.



Entrez le code à l'aide des touches numériques (par exemple, téléviseur Philips,).



- Maintenez enfoncée la touche et relâchez-la dès que l'appareil (le téléviseur, par exemple) s'éteint (passe en mode veille).



- Cette étape prend généralement entre 5 et 60 secondes.

- Allumez l'appareil (le téléviseur, par exemple) et testez les touches nécessaires pour faire fonctionner le téléviseur.



- Si une touche ne fonctionne pas comme prévu, maintenez-la enfoncée et relâchez-la dès qu'elle fonctionne.



- Appuyez deux fois sur la touche de sélection des appareils (, par exemple) pour enregistrer les réglages et quitter le mode de configuration.



Remarque

Vous pouvez reprendre la configuration au début à tout moment.

Shortlist with brands

Shortlist with TV brands	Shortlist with DVD brands
Funai	0085 Alba
Grundig	1170 0306 DK Digital
JVC	1805 1026 LG
LG	1294 0693 Panasonic
Panasonic	1309 0822 Philips
Philips	1337 0864 Pioneer
Samsung	1346 0958 Samsung
Sharp	1379 1058 Sony
Sony	1408 1076 Thomson
Toshiba	1421 1187 Toshiba

Shortlist with STB brands	Shortlist with VCR brands
BSkyB	1459 1713 Blue Sky
BT/Vision	0144 1649 Hitachi
France Telecom	0144 1732 LG
Kabel Deutschland	1379 1652 Panasonic
Kathrein	1309 1653 Philips
Orange	0593 1187 Pioneer
Philips	0942 1732 Samsung
Premiere	1346 1588 Sharp
Skymaster	1309 1771 Sony
Telefonica	1452 0085 Toshiba



EN	For brands not mentioned in this shortlist, refer to the codelist in the back of the user manual.
FR	Pour les marques non mentionnées dans cette liste, reportez-vous à la liste de codes située au dos du mode d'emploi.
DE	Informationen zu den Marken, die nicht in der Kurzliste aufgeführt sind, finden Sie in der Codeliste am Ende der Bedienungsanleitung.
NL	Voor merken die niet in deze lijst staan, raadpleegt u de codelijst achter in de gebruikershandleiding.



SV Snabbstartguide

1 Slå PÅ enheten (t.ex.TV). Kontrollera om TV:n fungerar med den nya universalfjärrkontrollen. Om TV:n inte svarar fortsätter du med steg 2.



2 Håll in knappen för enhetsval (t.ex. i 5 sekunder tills den röda lysdioden för inställning tänds.



3 Leta reda på den fyrsiffriga koden för märket och enheten (t.ex.TV) i listan över märken i den här Snabbstartguiden.



Ange koden med hjälp av sifferknapparna (t.ex. Philips TV,).



4 Håll knappen tryckt och släpp den omedelbart när enheten (t.ex.TV:n) stängs av (standby).

- Det här steget tar normalt 5 till 60 sekunder.



5 Slå på enheten (t.ex.TV) och prova de knappar du behöver för att använda TV:n.

- Om någon knapp inte fungerar som den ska kan du hålla ned den och omedelbart släppa den när den fungerar.



6 Tryck på enhetsknappen (t.ex. två gånger när du vill spara inställningarna och avsluta inställningsläget.



Obs!

Om du vill göra om inställningen kan du börja om från början när du vill.

DK Vejledning til hurtig start

1 Tænd for enheden (f.eks. dit TV). Kontroller, at du kan betjene TV'et med din nye universalfjernbetjening. Hvis TV'et ikke reagerer, skal du fortsætte med trin 2.



2 Tryk på enhetsvalglasten (f.eks. og hold den nede i 5 sekunder, indtil den røde Setup-LED begynder at lyse.



3 Slå den 4-cifrede kode til dit mærke og din enhed (f.eks.TV) op på 'Kort liste over mærker' i denne Vejledning til hurtig start.



Indtast koden ved hjælp af nummertasterne (f.eks. Philips TV,).



4 Tryk på tasten , og slip den med det samme, når enheden (f.eks. TV'et) slukker (standby).

- Dette trin tager normalt 5-60 sekunder.



5 Tænd for enheden (f.eks.TV), og prøv de taster, der er nødvendige for at betjene TV'et.



- Hvis en tast ikke fungerer som forventet, skal du trykke på den og holde den nede samt slippe den med det samme, så snart den fungerer.

6 Tryk på enhetsvalglasten (f.eks. to gange for at gemme dine ændringer og forlade opsætningstilstanden.



Bemerk

Hvis du vil starte forfra med opsætningen, kan du til hvert en tid gå tilbage til begyndelsen.

FI Pikaopas

1 Kytke laitteeseen (esim.TV:hen) virta. Kokeile, pystykö käyttämään TV:tä uudella yleiskausosäätimelläsi. Jos TV ei reagoi komentoihin, siirry vaiheeseen 2.



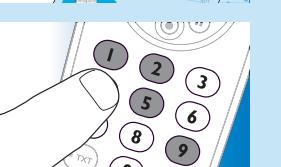
2 Paina laitteenvalintapainiketta (esim. 5 sekunnin ajan, kunnes punainen asennusmerkkivalo syttyy.



3 Etsi laitteesi (esim.TV:n) merkkiä vastava nelinumeroinen koodi tämän pika-aloitussopan merkkiluetelosta.

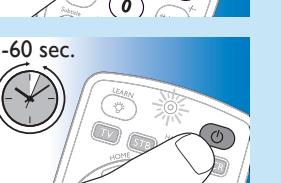


Syötä koodi numeropainikkeilla (esim. Philipsin TV,).



4 Pidä -painiketta alhaalla ja vapauta se heti, kun laite (esim.TV) sammuu (valmiustila).

- Tämä vaihe kestää normaalista noin 5–60 sekuntia.



5 Kytke laitteeseen (esim.TV:hen) virta ja kokeile painikkeita, joita tarvitset TV:n käyttämiseen.



- Jos jokin painikkeesta ei toimi odotetulla tavalla, pidä painiketta alhaalla ja vapauta se heti, kun se alkaa toimia.

6 Tallenna asetusset ja poistu määritystilasta painamalla laitteenvalintapainiketta (esim. kaksi kertaa).



Huomautus

Jos haluat aloittaa määritysen uudestaan, voit palata alkuperäiseen milloin tahansa.

NO Hurtigveiledning

1 Slå PÅ enheten (for eksempel TVen). Kontroller at du kan styre TV'en med den nye universale fjern-kontrollen. Hvis TV-en ikke svarer, fortsetter du med trinn 2.



2 Trykk på og hold nede enhetsvalg (for eksempel i fem sekunder til den røde LED-lampe for konfigurering lyser.



3 Slå opp den første firesifrede koden for merket og enheten (for eksempel TV) i listen over merker i denne hurtigstartveiledningen.



Angi koden ved hjelp av talltastene (for eksempel Philips TV,).

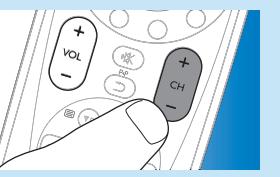


4 Trykk på og hold nede knappen , og slipp den umiddelbart når enheten (for eksempel TVen) blir slått av (standby).

- Dette trinnet tar vanligvis mellom 5 og 60 sekunder.



5 Slå på en enhet (for eksempel TVen) og prøv tastene du trenger for å bruke TV'en.



- Hvis en knapp ikke fungerer som forventet, trykker du på og holder den nede og slipper den umiddelbart så snart den fungerer.

6 Trykk på knappen for enhetsvalg (for eksempel to ganger for å lagre innstillingene og gå ut av oppsettmodus.



Merk

Hvis du vil starte konfigureringen på nytt, kan du starte fra begynnelsen av når som helst.

Shortlist with brands

Shortlist with TV brands

Shortlist with DVD brands

Funai	0085	Alba	1170
Grundig	0306	DK Digital	1805
JVC	1026	LG	1294
LG	0693	Panasonic	1303
Panasonic	0822	Philips	1309

Shortlist with STB brands

Shortlist with VCR brands

BSkyB	1713	Blue Sky	1459
BT Vision	1649	Hitachi	0144
France Telecom	1732	LG	0144
Kabel Deutschland	1652	Panasonic	1379
Kathrein	1653	Philips	1309
Orange	1187	Pioneer	0593
Philips	1732	Samsung	0942
Premiere	1588	Sharp	1346
Skymaster	1771	Sony	1309
Telefonica	0085	Toshiba	1452

